

# Jílovská SOVA

LISTOPAD 2008

Číslo 11  
Ročník XVII  
Zdarma



## MĚSÍČNÍK OBČANŮ A PŘÁTEL JÍLOVÉHO

### VOLBY 2008 - poděkování za spolupráci

Dovolte, abych touto cestou poděkoval všem občanům, kteří v letošních podzimních volbách pracovali v okrskových volebních komisích a přispěli tak ke zdárnému průběhu VOLEB 2008. Poděkovat chci také pracovníkům města za přípravu a zajištění této významné akce. Do třetice patří slova díky vám všem, kteří jste k volbám přišli a svým hlasem jste přispěli k dalšímu rozvoji našeho kraje a celého státu.

Petr Schlösinger  
starosta města



*V minulé Jílovské sově jsme čtenářům představili první oceněnou povídku v literární soutěži vyhlášené k 660. výročí našeho města. Další oceněnou literární prací je povídka Petry Velebné (\*1995).*

### Jílové - moje rodné město

„Dobrý den, Jílové. Doufám, že ti nebude vadit, když ti budu tykat, i když jsi o 647 let starší než já. Žiji tady od dětství a patřím mezi členy tvé rodiny. A navíc na svých 660 let, které letos slavíš, vypadáš velice dobře. Abych se představila. Jmenuji se Petra a je mi 12 let. Žiji zde s rodiči již od narození. Jak už jsem řekla, vím o tobě, že ti bude letos 660 let. Ale co tvé datum narození?“

„Víš, Pěto, u mě je to složité. Přesné datum narození nevím. Prý se o mně objevila první zmínka 20. prosince 1348 a byla vydána na příkaz krále Karla IV. Proto ji považuji trochu za svůj rodný list. Kdyby ses chtěla o mém vzniku dozvědět více, zajdi do Jílovského zámku, kde visí kopie mého „rodného listu“. Sice se tam píše, že mne vypálili, protože se ve mně usadili loupežníci, ale jak vidíš, vzpamatovalo jsem se z toho.“

„Nedávno jsem zjistila, že máš ve znaku sovu. Proč zrovna sovu?“

„V době mého vzniku, kdy se zde mluvilo také německy, nazývali jeden z mých čtyř dvorů Eulau. To znamená v češtině Údolí sov. Od toho ten znak. Ve 20. století vykreslil jeho současnou podobu pan Stanislav Kasík.“

„Kdo tu v té době žil a jak jsi vypadalo?“

„Roku 1529 mne koupil spolu s blanenským panstvím, pod které jsem v té době patřilo, saský šlechtic Jindřich z Bünau. V té době jsem se stalo městysem. Bylo jsem tedy něco mezi městem a vsí. Pořádaly se tu čtyři výroční trhy do roka. A hlavně zde nechali potomci Jindřicha z Bünau ve druhé polovině 16. století zbudovat zcela nový zámek. Při odchodu pánů z Bünau zpět do Saska mne prodali roku 1629 pánu Kryštofu Šimonovi z Thůnu. Nakonec jsem bylo roku 1671 připojeno k děčínskému panství. Jílovský zámek od té doby až do počátku 20. století sloužil vrchnostenským úředníkům. Ale vraťme se do 18. století. V té době se v Jílovém provozovala řemesla, jako bylo tesařství, přádelnictví a tkalcovství. Jílové mělo také až do roku 1765 zvláštní výjimku a sice právo hrdelní. Víš, co to znamená, Pěto?“

„Ne, nechám se poučit.“

„To právo nemělo každé město a v době feudální to bylo označení pravomoci, podle které šlo ukládat trest smrti a označení soudů, které tento trest ukládaly.“

„To jsme skončili v 18. století. A co další období?“

„V 19. století, konkrétně roku 1832, byla postavena silnice z Podmokel do Teplíc a v roce 1871 byla otevřena železniční trať Podmokly-Duchcov. To samozřejmě přispělo k rozvoji průmyslu. Ve druhé polovině 19. století zde vznikaly například podniky na výrobu knoflíků, Jílovský zámek byl od roku 1842 pronajat jako přádelna vlny a do konce 19. století získal na významu papírenský průmysl.“

„Většina míst má svou bílou paní, bezhlavého rytíře nebo jiné strašidlo. Jak je to v tvém případě?“

pokračování na str. 3

### POZVÁNKA

na 20. zasedání Zastupitelstva města Jílového, které se bude konat v úterý 9. prosince 2008 od 16 hodin v 1. patře Jílovského zámku. Program je zveřejněn na plakátech a na úředních deskách města.



# Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA



V úterý 21. října 2008 se konalo 19. zasedání Zastupitelstva města Jílového. Přítomno bylo 17 zastupitelů z celkového počtu 21 zastupitelů.

## Zastupitelstvo města projednalo:

- čerpání rozpočtu města Jílového k 30. 9. 2008
- postup prací při realizaci projektu „RD Kamenná“
- postup prací na projektu „Revitalizace a regenerace centra města Jílového“
- zápis z jednání finančního výboru zastupitelstva města
- prodej objektu čp. 291, Mírové náměstí, Jílové z majetku města
- vyřazení a odprodej užitkových vozidel zn. KIBO, AVIA ČIVO, LIAZ z majetku města
- možnost nákupu víceúčelového vozidla zn. FUMO a jeho nástaveb
- průběh voleb do Zastupitelstva Ústeckého kraje a Senátu Parlamentu ČR v Jílovém
- rozvojové projekty města (stavby na silnici č. I/13, projekt „Trio - setkávání, výměny a spolupráce měst Königstein, Jílové a Trmice“, sportovní a rekreační areál)
- informace z veřejného setkání s ministrem dopravy Ing. Alešem Řebíčkem, které se uskutečnilo dne 2. 10. 2008 na Střelnici v Děčíně
- probíhající dozor Ministerstva financí ČR za roky 2005, 2006 a 2007 na Měst. úřadu Jílové
- vyhodnocení pytlového sběru tříděného odpadu v Jílovém za období 2006 – 2008
- stížnost občana ze Sněžníku
- dopis náměstka primátora města Děčína v záležitosti provozování stomatologické pohotovosti
- činnost Dobrovolného svazku obcí Mikroregion Labské skály a Místní akční skupiny Labské skály, občanského sdružení
- projekt Ústeckého kraje „Rodinné pasy“ a možnosti jeho využití v Jílovém
- navýšení příspěvků z rozpočtu města na sportovní činnost
- záležitosti příslušných pozemků v rámci probíhající 3. a 4. změny územního plánu města
- záměr převodu příslušných pozemků
- vyřazení 31 položek z majetku města
- předběžný záměr výstavby na příslušném pozemku v k.ú. Modrá u Děčína
- záležitost hřiště v ul. Javorská v rámci změny územního plánu města

**Kompletní usnesení na [www.mujilove.cz](http://www.mujilove.cz) – Samospráva – Zastupitelstvo – Usnesení.**

# O ČEM JEDNALA RADA MĚSTA JÍLOVÉHO



## Na své 33. schůzi konané dne 3. listopadu 2008 mimo jiné projednala:

- informaci o probíhajícím dozoru Ministerstva financí na Městském úřadu Jílové
- závěry z 19. zasedání Zastupitelstva města Jílového ze dne 21. 10. 2008
- žádost občana ze Sněžníku o poskytnutí informací dle zák. č. 106/1999 Sb. a jejím vyřízení
- dopis občana z Kamence ve věci obecních cest v Kamenci
- žádost sdružení Slunečnice, o.s., Děčín o uspořádání 14. ročníku festivalu Kramle v Jílovském zámku
- rozhodnutí České inspekce životního prostředí o výměru poplatku za vypouštění odpadních vod do vod povrchových
- dohodu o přeshraničním poskytování pomoci a spolupráci v protipožárních opatřeních mezi Hasičským záchranným sborem Ústeckého kraje a sousedními okresy na německé straně
- postup ve věci řešení sporu mezi RD Kamenná, spol. s r.o., a Acred, s.r.o
- zápis z jednání komise výstavby Rady města Jílového ze dne 1. 10. 2008
- žádost občana z Martiněvsí o povolení zasklení lodžie
- žádost o souhlas s umístěním stavby na příslušném pozemku v k.ú. Jílové u Děčína
- dopis 1. náměstka ministra dopravy p. Jiřího Hodače ve věci projektů staveb na silnici č. I/13 v katastru města Jílového
- návrh smlouvy o dílo na zhotovení projektové dokumentace ke stavbě okružní křižovatky „U koupaliště“ na silnici I/13 v Jílovém
- záměr Správy a údržby silnic osadit nové dopravní značky č. C15a „Zimní výbava“ na příjezdové komunikace na Sněžník
- žádost občanky z Modré o souhlas s udělením výjimky z OTP pro stavbu v Modré
- umístění Sboru dobrovolných hasičů Jílové – Modrá na 2. místě v anketě Děčínského deníku
- změnu názvu pověřené společnosti STACH&I.P., a.s. na I.P. trust, a.s.
- výsledek poptávkového řízení na pojistitele majetku Města Jílového včetně vozidel
- výsledky poptávky u tří různých prodejců vozidel zn. FUMO
- žádost o spolupráci při rekonstrukci odvodnění domu v ul. Elišky Krásnohorské
- informace o postupu prodeje pozemků v zahrádkářské kolonii za kostelem
- žádost občana z Děčína o povolení umístění reklamních poutačů na budovu kina a požární zbrojnice
- plnění úkolů zadaných Radou města Jílového
- nařízení Města Jílového č. 1/2008
- aktualizovaný Plán zimní údržby města Jílového na období 2008/2009
- návrhy kácení stromů na pozemcích ve vlastnictví města
- smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace na hospodaření v lesích od Ústeckého kraje
- smlouvu na zpracování projektové dokumentace mostu přes Hornojílovský potok v ulici Za Drahou
- rámcovou smlouvu o dodávkách druhotných surovin se spol. KOVOŠROT GROUP CZ, a.s.
- smlouvy o budoucích smlouvách o zřízení věcných břemen na příslušné stavby
- umístění příslušné stavby v k.ú. Jílové u Děčína
- výjimku pro Základní školu a mateřskou školu Jílové o navýšení počtu dětí v MŠ Modrá
- smlouvu o spolupráci na projektu „Rodinné pasy“ se spol. Sun Drive Communications, s.r.o., Brno
- smlouvy a dodatky ke smlouvám o nájmu hrobových míst

**Kompletní usnesení na [www.mujilove.cz](http://www.mujilove.cz) – Samospráva – Rada – Usnesení.**

# PLATNOST OBČANSKÝCH PRŮKAZŮ

Správní odbor Městského úřadu Jílové upozorňuje občany, že dne 31. 12. 2008 skončí platnost občanských průkazů typu růžová identifikační karta bez strojově čitelných údajů. Toto se týká i občanských průkazů tohoto typu s poznámkou „platnost bez omezení“. Občanský průkaz se strojově čitelnými údaji (typ zelená identifikační karta) platí po celou dobu v něm vyznačenou. Bližší informace na tel. čísle **412 557 714** nebo osobně v kanceláři č.2 (p.Némová) Městského úřadu Jílové.

Jitka Némová, SO MĚŮ

pokračování ze str. 1

„V knize Zlaté listy od Dagmary Dvořákové si můžeš přečíst o jílovském Hraběcím strašidle. Vypráví o období, kdy v Jílovém kvůli špatné úrodě většina lidí strádala. Přesto vedl místní hrabě rozmařilý život. Když zemřel, bylo pro místní zlým znamením, že se koně, zapřažené do vozu s mrtvým hrabětem, nemohou hnout z místa. Krátce po pohřbu šla jedna místní žena hlídat na noc své pole s bramborami. O půlnoci se jí zjevila mužská postava s koněm, která se procházela po jejím poli. Nazlobená žena postavě nejdříve vynadala. Potom se ale zalekla a obrátila. Slíbila, že když duch, o kterém si myslela, že je to mrtvý hrabě, zmizí, dá za něj sloužit mši. Jak slíbila, tak taky udělala a její úroda brambor ten rok byla veliká. Tolik pověst. Ale víš sama, že některé pověsti vznikaly z bujných fantazie lidí. Každopádně dnes se žádná postava hraběte s bílým koněm neobjevuje. Jediné místo, které může někomu připadat strašidelné, je jílovské náměstí. Víš proč?“

„Ne, nevím.“

„Jak dokládá fotografie z roku 1880, uveřejněná v knize Děčín, Podmokly a okolí, byl v té době v těchto místech místní hřbitov.“

„Pojďme si říci o současnosti. Jak dnes vypadáš?“

„Původně jsem bylo tvořeno jen rodinnými domy. V 80. letech dvacátého století jsem se rozrostlo o panelové sídliště. Víš, že bydlíš v prvním panelovém domě postaveném v Jílovém? Samozřejmě, že se tím zvýšil i počet obyvatel. Dnes vás zde žije kolem pěti tisíc. Protože velkou část obyvatel tvoří mladí lidé s dětmi, bylo potřeba vybudovat školku, školu, koupaliště apod. A aby se nezapomnělo na dospělé, zrekonstruoval Obecní úřad v Jílovém Jílovský zámek, který slouží jako centrum kulturního dění. I přesto, že se neustále rozrůstám, zůstává okolní krajina nádherným místem k výletům do přírody.“

„Moje milé město, děkuji ti za krásný rozhovor. Dozvěděla jsem se spoustu zajímavých věcí, které jsem dosud nevěděla. Oslavu tvých 660. narozenin uctívám všichni lidé, kteří zde žijí. V září se tu budou konat slavnosti, průvod a spousta dalších akcí na tvou počest. Chtěla bych ti do budoucna popřát, abys mělo stále tak krásnou přírodu, aby se zde postavily další domy, aby se Jílovský zámek stal místem našich i zahraničních turistů atd. A mé osobní přání? Vždy zůstaneš mým městem, kde prožívám své dětství, mládí a možná zde prožiji celý život.“

„Děkuji za přání. Věřím, že se všechna splní.“

„Moje poslední otázka na závěr. Jaké budou asi tvé tisíce narozeniny?“

„Určitě budou tak krásné jako ty letošní. Přesto, že letošní rok bude v té době již minulostí, doufám, že se opět najde někdo, kdo se bude zajímat o mou historii.“

## Když se ozve „HOŘÍ!“ DOBROVOLNOST - NEZIŠTNOST - OBĚTAVOST



Každá země, bez rozdílu, potřebuje lidi, kteří dokážou nezištně pomáhat druhým, když pomoc potřebují. Skutečně nikdo z nás si nemůže být jist, že se za každé situace dokáže o sebe postarat sám, vlastními silami, tak říkajíc projde životem bez cizí pomoci a přičinění.

Sami v každodenním životě vidíme kolem sebe, že ochota nezištně pomáhat druhým se stala velkou vzácností. Bohužel, většina lidí dnes počítá svůj čas jen a jen v penězích. Jsou však mezi námi lidé, kteří této „módní novince doby“ nepodléhají a jdou opačnou cestou. Přes všechny novodobé zákony trhu a konzumu, dokážou i v dnešní době obětovat svůj volný čas, často na úkor rodiny, ve prospěch druhých. Jistě víte, o kom je řeč – o DOBROVOLNÝCH HASIČÍCH! Hasiči pomáhají druhým v nouzi a neštěstí, neváhají obětovat své pohodlí, své zdraví, často dokonce riskují své životy ve prospěch druhých. Hasiči chodí tam, odkud druzí utíkají! Fakt!

Co je za to čeká? Ani sláva, ani odměna. Jejich činnost je brána jako potřebná samozřejmost pro spoluobčany, obec, stát. Hasiči se snaží o všech důležitých věcech života důkladně přemýšlet. A vyplácí se. Oheň, velká voda a jiné živly jsou nebezpečné, nelze tedy jednat bez rozmyšlení, zbrkle, na úkor zdraví a života svého nebo kamaráda hasiče ve sboru. Pomáhají prakticky všude, kde je jejich pomoci potřeba.

V mnoha hasičských sborech, v tom našem nevyjímaje, tvoří hasičky, tedy ženy, velmi aktivní část. Dokazuje to nejen jejich účast na společenských a kulturních akcích, kde jsou i přímo organizátory. Široký prostor pro své uplatnění mají hasičky v oblasti práce s dětmi a mládeží. Svoji nezastupitelnou roli mají v přípravce, tedy ve výchově dětí do šesti let. U nás máme jako součást kolektivu Mladých hasičů (MH), který vede paní Božena Sýkorová, družstvo „Proudniček“, děti z mateřské školy ve věku 4 – 6 let. Věřte, nezadají si v ničem se svými staršími kamarády a při každém vystoupení na veřejnosti sklízí ze svých znalostí a dovedností zasloužený potlesk a uznání. Jednotlivá družstva kolektivů MH úspěšně vedou paní Miroslava Čechová, Jaroslava Mošnerová, Jaroslava Rakoušová a Petra Rakoušová. Získat dnes mládež pro činnost u hasičů, udržet jejich zájem a z MH vychovat odborně zdatné členy pro vedení sboru, zároveň i členy do výjezdové jednotky po dovršení věku 18 let, to není maličkost. Že se práce daří, to je zásluhou našich žen, hasiček. Jejich práce přispívá k celkovému dobrému hodnocení našeho sboru v rámci okresu, kde patří mezi pět nejlepších ze 34 SDH.

Tím výčet práce našich žen nekončí. Starostkou SDH je paní Božena Sýkorová, ve výboru pracuje Miroslava Čechová a Anna Dudová. Za veškerou práci patří ženám náš dík.

Hasiči musí disponovat vysokou morálkou a kázní, odvahou a ochotou pomoci tam, kde je potřeba. Musí mít vysokou fyzickou zdatnost, šikovnost, schopnost okamžitě improvizovat a především odbornou kvalifikaci. Z toho všeho pak vyplývá následná důvěra lidí k hasičům, v jejich prestižní činnosti. Zviditelnit se, to je základem další dobré práce. Rok 2009 je pro nás v tomto směru velkou příležitostí. SDH Jílové – Modrá se připravuje důstojně oslavit 130 let od založení, které je písemně doloženo v roce 1879. Celou touto historií se promítá práce mnoha generací hasičů až po současnost. Jejich péče o hasičskou techniku, jako hlavní náplň činnosti, odborné vzdělávání a hlavně pak vlastní zásahová činnost. Proto snahou hasičů i města je trvale dosahovat akceschopnosti jednotky, účinně zasáhnout ve všech předpokládaných případech mimořádných událostí. Byla zahájena postupná modernizace mobilní hasičské techniky a dalších věcných prostředků požární ochrany. Přířez hasičům trvale prokazuje Město Jílové, vědomo si skutečnosti, jakou hodnotu a přínos má kvalitní a akceschopný dobrovolný hasičský sbor města. Za tuto přízeň hasiči městu děkují s přáním další plodné spolupráce.

SDH Jílové – Modrá, Karel Potužník



## BLAHOPŘÁNÍ NAŠIM HASIČŮM

Několik uplynulých týdnů měli čtenáři webových stránek i tištěného Děčínského deníku možnost hlasovat o tom, která jednotka dobrovolných hasičů na děčínsku je nejlepší.

Konečné výsledky:

1. Horní Žleb - v anketě 2838, kupony 283, celkem 3685

**2. Jílové - v anketě 2775, kupony 109, celkem 3102**

3. Boletice - v anketě 2024, kupony 117, celkem 2375

**Blahopřejeme našim hasičům k tomuto báječnému výsledku!**

(rr)

## UDÁLOSTI ZA ŘÍJEN 2008 – JÍLOVÉ A OKOLÍ



### Z bodů si nic nedělal

Silniční kontrole, kterou prováděla dopravní policie v Jílovém, neunikl osmadvacetiletý řidič. Ten řídil své vozidlo Škoda Octavia přes to, že má v současné době blokadu řídicího oprávnění z důvodu dosažení dvanácti trestných bodů. Svou neoprávněnou jízdou se dopustil trestného činu řízení motorového vozidla bez řídicího oprávnění, za který mu hrozí až jeden rok odnětí svobody. Policisté skutek zpracovali ve zkráceném přípravném řízení a řidiči ihned sdělili podezření pro shora uvedený trestný čin.

### Zloděje lákaly měděné kabely

Od železniční tratě mezi obcí Jílové a Libouchec odcizil neznámý zloděj padesát metrů měděného komunikačního kabelu. Naštěstí svým skutkem pachatel neohrozil železniční dopravu. Škoda ze strany Českých drah nebyla zatím ke spisovému materiálu doložena. Policisté po pachateli, který se dopustil trestného činu krádeže, pátrají.

### Další vykradené vozidlo

V ulici Nádražní vnikl zatím neznámý pachatel do zaparkovaného osobního motorového vozidla značky VW Golf. Při vniknutí do vozidla pachatel poškodil zámek a tak překonal uzamčení dveří u řidiče. Z vozidla následně lapka odcizil autorádio s CD přehrávačem, zesilovač a jiné ve vozidle odložené věci. Majitel vyčíslil celkově škodu na částku 13.800,- Kč. Pachateli, který se dopustil trestného činu krádeže vloupáním, hrozí až dvouletý trest odnětí svobody.

tiskový mluvčí OŘ PČR Děčín, nprap. Cvik Ladislav

## NOVÁ DOPRAVNÍ ZNAČKA



I v našem městě a okolí by se měla objevit nová dopravní značka č. C15a „Zimní výbava“ – viz obrázek. Zimní obutí budou muset využít vozidla jedoucí z Jílového, Libouchce (přes Tisou) či z Děčína na Sněžník.

(mst)

## Vyhodnocení pytlového sběru tříděného odpadu



### Počet svezných pytlů v daném období

Období	Plast	Papír	Tetrapaky
2007 říjen	437	84	37
2007 listopad	382	62	50
2007 prosinec	380	39	55
2008 leden	579	153	53
2008 únor	477	63	63
2008 březen	365	150	61
2008 duben	415	155	48
2008 květen	740	262	137
2008 červen	719	165	103
2008 červenec	648	164	104
2008 srpen	610	187	109
2008 září	614	155	77
<b>Celkem</b>	<b>6 366</b>	<b>1 639</b>	<b>897</b>

Od 1. 9. 2007 probíhá ve spolupráci s Technickými službami Děčín, a.s., v rodinných domech v Jílovém pytlový sběr plastu, papíru a nápojových kartonů (tzv. tetrapaků). Naplněné pytle občané odkládají před svůj dům, odkud jsou odváženy 1x za 14 dní. Od října 2007 do září 2008 občané připravili k odvozu 6 366 pytlů s plastem, 1 639 pytlů s papírem a 897 pytlů s tetrapaky, celkem tedy 8 902 pytlů. V uvedených pytlích bylo vytríděno 7,6 t plastu, 6,6 t papíru a 1,8 t tetrapaků. Sběr pytlů s vytríděným odpadem funguje bez komplikací a podle výsledků lze první rok existence nového systému hodnotit úspěšně. V rodinných domech žije přibližně 950 domácností. Průměrně bylo za měsíc svezeno 530 pytlů s plastem, 136 pytlů s papírem a 75 pytlů s tetrapaky. Někteří občané využívají pravidelně svoz 1x za 14 dní. Proto je patrné, že prozatím pytlový sběr tříděného odpadu nevyužívají všechny domácnosti. Děkujeme všem, kdo tříděním odpadů zlepšují životní prostředí v našem městě.



(DruP)

## SBĚRNÝ DVŮR UZAVŘEN



Z důvodu čerpání dovolené bude ve dnech **22. 12. – 28. 12. 2008** uzavřen sběrný dvůr pro odběr nebezpečných, objemných a stavebních odpadů umístěný ve výkupně Kovošrotu Group CZ, a.s., Nábřeží 107, Jílové.

Bližší informace podá MěÚ Jílové, odbor výstavby a správy majetku, p. Petra Drugová, tel. 412 557 727, 412 557 711, e-mail: odp@mujilove.cz.

(DruP)

# JAK SE VOLILO V JÍLOVÉM



Volby do Senátu Parlamentu ČR konané dne 17. - 18. 10. a 24. - 25. 10. 2008.

Volební účast

Kolo	Okrsky			Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasý	% platných hlasů
	počet	zprac.	v %						
1.	4	4	100.00	4 225	1 384	32.76	1 380	1 284	93.04
2.	4	4	100.00	4 226	922	21.82	921	920	99.89



Výsledky hlasování

č.	Kandidát	Volební strana	Navrhující strana	Politická příslušnost	Počty hlasů		% hlasů	
	příjmení, jméno, tituly				1. kolo	2. kolo	1. kolo	2. kolo
1	Švubová Miroslava	SOS	SOS	SOS	45	X	3.50	X
2	Raška Vladislav Ing.	ODS	ODS	ODS	282	316	21.96	34.34
3	Zoser Josef	HNHRM	HNHRM	HNHRM	136	X	10.59	X
4	Lampová Monika Ing.	SZ	SZ	BEZPP	93	X	7.24	X
5	Šenkýř Václav Doc. Dr. CSc.	KSČM	KSČM	KSČM	243	X	18.92	X
6	Tůmová Ilona	SDŽ	SDŽ	SDŽ	19	X	1.47	X
7	Bernas Mirko	S.cz	S.cz	BEZPP	68	X	5.29	X
8	Červenka Miroslav Mgr.	PaS	PaS	PaS	42	X	3.27	X
9	Sykáček Jaroslav Ing.	ČSSD	ČSSD	BEZPP	356	604	27.72	65.65

Volby do Zastupitelstva Ústeckého kraje konané dne 17. - 18. 10. 2008

Volební účast

celkem	Okrsky		Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasý	% platných hlasů
	zprac.	v %						
4	4	100.00	4 226	1 478	34.97	1 474	1 389	94.23



Výsledky hlasování

Strana		Platné hlasý		Strana		Platné hlasý	
číslo	název	celkem	v %	číslo	název	celkem	v %
1	Komunistická str. Čech a Moravy	227	16.34	42	Volte Pr. Blok - www.cibulka.net	15	1.07
3	SNK Evropští demokraté	53	3.81	43	NESPOKOJENÍ OBČANÉ!	10	0.71
10	Severočeši.cz	133	9.57	47	Občanská demokratická strana	255	18.35
17	Masarykova demokratická strana	1	0.07	48	Česká str. sociálně demokratická	572	41.18
18	Strana zelených	48	3.45	53	Děln. str. - zrušení poplatků ve zdr.	17	1.22
32	Strana zdravého rozumu	7	0.50	54	Konzervativní koalice	2	0.14
33	Sdruž. pro rep. - Republ. str. Čsl.	5	0.35	56	Evropská strana důstojného stáří	12	0.86
34	DOHODA pro Ústecký kraj	3	0.21	60	Sdr. pro zdraví, sport a prosperitu	26	1.87
39	Balbínova poetická strana	3	0.21				

## Informace o provozu MÚ Jílové v době vánočních svátků a nového roku



Provoz Městského úřadu Jílové bude v době vánoc upraven takto:

**Středa 17. 12. 2008** - poslední den, kdy je možno využít městskou pokladnu a zbavit se přebytečných peněz.

Pokladna bude opět otevřena dne 5. 1. 2009.

**Středa 31. 12. 2008** - úřední hodiny pouze do 12.00 hodin.

**Pátek 2. 1. 2009** - městský úřad bude UZAVŘEN.

Děkujeme za pochopení. S přáním hezkého prožití dnů svátečních,

tajemník městského úřadu

# O názvech ulic aneb Po kom se jmenují – X

## Bohuslav Ledl



Již podesáté se vydáme do ulic našeho města, abychom se dozvěděli něco zajímavého o jejich názvech. Dnes zabochíme u zdravotnického střediska z hlavní silnice do Dvořákovy ulice. (Pozn. red.)

### Dvořáková ulice

Slovo „dvořák“ znamená člověka nějak spojeného se dvorem, dvořana, veskrze slušného člověka. Na Antonína Dvořáka pasuje pak to poslední. Jeho rodný domek se krčí pod renesančním lobbokovickým zámkem naproti kostelíku sv. Ondřeje ve vsi s dlouhým jménem Nelahozeves u Kralup. On syn vesnického řezníka a hostinského, sám vyučený řezníkem měl převzít otcovu živnost, se vyšvihl na skladatale světového jména, doktora univerzity v Cambridgi, ředitele newyorské konzervatoře v USA a nositele dalších poct. Roku 1901 byl Dvořák spolu s Jaroslavem Vrchlickým jmenován doživotním členem panské sněmovny ve Vídni. Když po jedné schůzi je zastavili dotěrní novináři s otázkou, jak skončilo zasedání, Dvořák s humorem doslova haškovským nevážně prohlásil: „Všechno jsme úplně rozsekali“. Z poslanec-

kého stolu si vzal svazek erárních tužek a po návratu povídá ženě: „Podívej, Anna, s těmi se to bude komponovat.“ A s poslancováním byl konec. Politika mu očividně nešla k duchu. Daleko smysluplnějším pro něj bylo jmenování profesorem a rektorem pražské konzervatoře. Dvořák měl rád život, to je poznat z celé jeho hudby. Chodil na pivo, miloval zakouřit si viržinko a zahrát si se sousedy oblíbenou bulku. Když si pořídil letní byt na Vysoké u Příbrami, choval holuby. Na rozdíl od nás obyčejných lidí uměl si u lesní tuňky na Vysoké u Příbrami vysnit, spatřit a vytvořit geniální Rusalku.

Za deset roků po Dvořákově narození projel obcí první vlak. Brzo se po nové trati Praha-Děčín měl projet i malý Anton. Otec ho vzal k nám do České Kamenice. Byl sem poslán na handl, aby se zdokonalil v němčině, protože k přijetí na pražskou varhanickou školu byla její znalost podmínkou. A tak tu žil v rodině mlynáře Josefa Ohmeho po celý školní rok 1856-1857. Chodil do 3. třídy německé městské školy a ve všech předmětech byl klasifikován „velmi dobrý“. Kdeže se učit němčině, přednost měla hudba. „Českokamenický regenschor Franz Hancke mu

dovolil hrát na varhany v děkanském kostele sv. Jakuba, a když poznal, co v chlapci vězí, počal ho sám vyučovat na varhany i teorii“, píše Jiří Berkovec, znalec Dvořákovy života. Za rok po návratu byl do varhanní školy přijat. Mimochodem kromě němčiny, uměl i anglicky.

Železnice a lokomotivy mu učarovaly. Dlouhé minuty postával na nádražích a zapisoval čísla lokomotiv. Když se mu jeden ze studentů chtěl zavděčit a donesl mu číslo, které si zapsal na nádraží, Dvořák pravil: „To už mám.“ Jestli je vyprávění pravdivé, nevím, ale napovídá, jak lokomotivy, technický zázrak 19. století, Dvořáka doslova fascinovaly. „Dal bych všechny své symfonie za to, kdybych uměl postavit lokomotivu“, říkal s obdivem k jejich konstruktérům a dělníkům. Antonín Dvořák je v jistém smyslu i naším prvním „kosmonautem“. Američan Armstrong si do kosmické lodi propašoval nahrávku Dvořákovy Novosvětské a po přistání na Měsíci si ji pustil.

Antonín Dvořák náležející k velkým světovým skladatelům zůstal tím, čím byl - „prostým českým muzikantem“.

(Pokračování příště)

## Činnost ZŠ Jílové a MŠ Modrá - září + říjen 2008



ZŠ	22. - 26. 9.	<b>Barevný týden v Zoo</b>
	10. 10.	<b>Den zvířat</b>
CMZČ	12. - 14. 9.	<b>Indiánská stezka - národní kolo</b> Do národního kola se probjovala dvojice závodnic Veronika Svatošová a Bára Mášová. Letošní národní kolo se konalo v Haluzicích u Brna. Dívky se umístily na 6. místě. Moc oběma gratulujeme za krásné umístění.
	21. 9.	<b>Jílovské slavnosti – výtvarné dílničky</b> Pro děti připravilo centrum děti čtyři výtvarné dílničky, kde si mohly vyrobit klíčenku, namalovat si magnetek ze sádry, nebo si namalovat sklíčko a také si mohly vyzkoušet ubrouskovou techniku a vytvořit si svůj podtácek.
	8. 10.	<b>Konkurz na moderátory dětských akcí</b>
	23. - 24. 10.	<b>Burza dětského oblečení a hraček</b> Letošní burza probíhala v prostorách tělocvičny školy u kostela. I když probíhala pouhé dva dny, zájem byl docela velký.
	26. - 27. 10.	<b>Hledání vhodného objektu LDT</b>
	ŠSK	13. 10.
19. 10.		<b>Aerobic – krajská soutěž</b> Závodů se účastnilo 13 děvčat ve 3 kategoriích. Tři děvčata z I. kategorie se probjovala do finále mezi 15 nejlepších.
20. 10.		<b>Sportovní testy všestrannosti 3. + 4. tříd</b> Žáci soutěžili v několika disciplínách. V konečném pořadí se umístili nejlépe: z dívek – Míša Hasnedlová a z chlapců Michal Stínal.
25. - 29. 10.		<b>Ozdravný pobyt - Kytlice</b> V době od 25. 10. do 29. 10. uspořádal školní sportovní klub ozdravný pobyt žáků naší školy v rekreačním středisku Jitřenka Kytlice. Pobytu se zúčastnilo 35 dětí a 4 dospělí. Hlavní náplní byl pobyt žáků ve volné přírodě na zdravém vzduchu. Kromě toho každý den probíhal pestrý sportovní zábavný program.

### PODĚKOVÁNÍ LÉKÁRNĚ

Chtěla bych touto cestou moc poděkovat celému kolektivu lékárny v Jílovém. Mám vážně nemocnou dceru, která má cystickou fibrozu. Bydlíme v Děčíně, a přesto jezdím do lékárny v Jílovém, neboť jsou jediní, kdo je ochoten mi dané léky sehnat. Dobře vím, že to není vždy jednoduché. Děkuji moc celému kolektivu za ochotu a velmi pěkné jednání s námi.

Žaneta Pilařová, Děčín



Stalo se dobrou tradicí, že vždy v předvánočním čase sejdem se v domě s pečovatelskou službou při pěkné písničce. Nejinak tomu bude i letos, i když to posezení bude trochu čertovské. Sejdeme se v pátek 5. prosince ve dvě hodiny odpoledne a budeme doufat,

že nás čerti neproženou. Vůbec poprvé do DPS přijde zahrát a zazpívat Modravanka – i když v neúplné sestavě, všichni by se nám do společenské místnosti prostě nevešli. Toto posezení je samozřejmě otevřené i pro veřejnost, ovšem z důvodu omezené kapacity je lepší si místo zamluvit. Připraveno bude občerstvení i dobrá nálada.

PeN

• sobota 22. 11. 2008, 14 - 18 hodin  
**Odpoledne s Modravankou**

POZOR! Oproti zvyku úprava času!

• neděle 30. 11. 2008, 17 hodin

**Vernisáž k výstavě Josef Lada dětem**

• neděle 30. 11. 2008, 18 hodin

**1. adventní koncert  
Děti dětem i dospělým**

PeN

Pojďte, děti, za pohádkou!

## VÁNOČNÍ POHÁDKA



neděle 14. 12. 2008 v 15 hodin, velký sál Jílovského zámku

Těšíte se na Vánoce?

Čekání si můžete zpříjemnit u vánoční pohádky, která okouzlí malé i velké diváky.

Loutkové divadlo Zvoneček z České Kamenice uvádí pohádku vhodnou pro děti od 3 let.

vstupné 10,- Kč děti, 15,- Kč dospělí

## Vepřové hody a vánoční trhy



v sobotu 20. 12. 2008, 14 – 18 hodin, zámecké nádvoří

Přijďte se nadýchat vánoční atmosféry!

Páni řezníci z Jílového pro vás připravili tradiční české a hlavně domácí vepřové hody.

Jelítka, jitrničky, prejt, tlačěnka, ovárek, klobásky, uzené, prdeláčka i zabijačkový gulášek.

Dobrotu možno i koupit a odnést domů v přinesených nádobách.

Zámecké nádvoří vedle čuníka provoní vůně svařeného vína a grogu.

Vepřové hody doprovodí vánoční trhy.

Keramika, svíčky, dřevěné výrobky, kovář.

V 16 hodin v zámeckém parku odhalíme pamětní desku k 660. výročí našeho města.

vstup volný

## ZAPIŠTE SI DO KALENDÁŘE!

V PROSINCI PŘIPRAVUJEME:



5. 12. Modravanka v DPS

5. 12. Pekelné odpoledne – CZMČ, zámecké nádvoří

7. 12. Druhý adventní koncert – Renata Vrátná, kostel Nejsvětější Trojice

14. 12. Vánoční pohádka, Jílovský zámek

14. 12. Třetí adventní koncert – Collegium Verbascum, Jílovský zámek

18. 12. Čtvrtý adventní koncert – Jílovský komorní sbor, schodiště ZŠ Jílové na náměstí

20. 12. Vánoční trhy a vepřové hody na zámeckém nádvoří

26. 12. Rybova Česká mše vánoční, kostel Nejsvětější Trojice

(PeN)

## ADVENT 2008

neděle 30. 11. v 18 hodin: První adventní koncert

„Děti dětem i dospělým“

Na koncertu vystoupí jako hosté děti ze ZŠ Na Stráni, dále dětský sboreček ze ZŠ Jílové, flétničky a děti ze zámecké Hudební školyčky.

Vedle koled známých zazní i ty, které jste zaručeně ještě nikdy neslyšeli!

neděle 7. 12. v 15 hodin: Druhý adventní koncert

„Renata Vrátná a její hosté“

Adventní koncerty bez Renaty Vrátné by v Jílovém nemohly být! Jílovská rodačka jistě opět zaplní kostel Nejsvětější Trojice a adventní písně v jejím podání se dotknou srdcí každého.

neděle 14. 12. v 18 hodin: Třetí adventní koncert

Collegium Verbascum – „In natali Domini“

Po několika letech se opět vrací komorní pěvecký soubor, který se soustřeďuje především na renesanční hudbu.

A renesanční hudba na renesanční zámek prostě patří!

čtvrtek 18. 12. v 17 hodin: Čtvrtý adventní koncert

„Nadílka Jílovského komorního sboru“

Domácí sbor tentokrát sérii adventních koncertů uzavírá. Úžasná akustika schodiště budovy ZŠ na náměstí je zárukou nevšedního hudebního zážitku.

# Povinnosti fyzických osob při pálení kletstí a rozdělávání ohňů (zákon č.133/1985 Sb., § 17 Z; § 17 V-21)



Z důvodu, že byl v našem městě v posledních dnech zaznamenán větší počet různých ohňů na vašich zahradách, kterými řešíte spalování např. větví a listů, tak je třeba vám předat několik níže uvedených rad a pravidel.

- Při pálení hromad kletstí a dalšího biologického odpadu je třeba počínat si tak, aby nedocházelo ke vzniku požáru při manipulaci s otevřeným ohněm zejména tím, že při spalování odpadu budou zřizována ohniště jen v bezpečné vzdálenosti (ČSN730804) od budov a hořlavých materiálů, spalování provádět pod dozorem dospělé osoby, po skončení spalování oheň uhasit a popel uložit na bezpečné místo.
- Je vhodné nahlásit pálení hromad kletstí a dalšího biologického odpadu předem na operační středisko příslušného územního odboru (Děčín, tel.: 950 435 111) nebo místní jednotce sboru dobrovolných hasičů (tel.: 606 531 538, e-mail: mosner.p@seznam.cz), uvést místo pálení, čas, zodpovědnou osobu a její číslo mobilního telefonu. Ohlášení je vhodné učinit v den pálení. Možné je také si domluvit požární dozor s místními dobrovolnými hasiči.
- Závěrem upozorňuji, že v případě nedodržení výše uvedených zásad, kdy dojde k požáru, se pachatel dopouští porušení zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, § 17 odst. 1 písm. A) a tímto jednáním naplňuje skutkovou podstatu přešupku na úseku požární ochrany dle § 78 odst. 1 písm. L) dle výše citovaného zákona, za který lze uložit fyzické osobě pokutu až do výše 20 000 Kč.

velitel JSDHO Jílové – Modrá, Mošner Pavel

## Zubní pohotovost - rozpis služeb do konce roku 2008



Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
29. - 30. 11.	MUDr. Voborská Oluša	Myslbekova 404/23, Děčín	412 519 624
6. - 7. 12.	MUDr. Vojtěch Vladimír	U Plovárny 1190/14, Děčín	412 502 216
13. - 14. 12.	MUDr. Bolfíková Renata	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
20. - 21. 12.	MUDr. Janda Zdeněk	Čs. legií 1083/10, Děčín VI	412 532 216
24. 12.	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270, Jílové	412 550 343
25. 12.	MUDr. Vojtěch Vladimír	U Plovárny 1190/14, Děčín	412 502 216
26. 12.	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4, Děčín III	412 511 619
27. - 28. 12.	MUDr. Lisachenko Vladyslav	J. Š. Baara 26, Děčín	412 507 588
1. 1. 2009	MUDr. Charvát Pavel	J. Š. Baara 26, Děčín	412 507 588



**ORDINAČNÍ HODINY:  
8.00 - 11.00 hod.**

## Životní jubilea

V tomto měsíci se dožívají významných životních výročí (65, 70, 75, 80, 81, 82 let a výše) někteří občané Jílového. I my se připojeme se symbolickou kytičkou k ostatním gratulantům.

### LISTOPAD

Bártová Krista  
Čepková Marie  
Duřková Marie  
Farská Blažena  
Grulichová Christina  
Horák František  
Janoušková Miroslava  
Knobloch Werner  
Kozák Jaroslav  
Kunešová Magdalena  
Lauřková Jaroslava  
Mottlová Věra  
Müller Jaroslav  
Nováková Hana  
Paterová Roswita  
Pavlovičová Marie  
Potěšilová Alžběta  
Provázková Emilie  
Rendlová Marie  
Ročková Jolana  
Staňková Jarmila  
Vaščíková Irena

Kamenná  
Sněžník  
Modrá  
Kamenná  
Martiněves  
Jílové  
Kamenná  
Kamenná  
Jílové  
Kamenná  
Kamenná  
Jílové  
Kamenná  
Martiněves  
Kamenná  
Kamenná  
Kamenná  
Jílové  
Jílové  
Kamenec  
Kamenná  
Sněžník

## Josef Lada dětem



Zveme vás na vernisáž výstavy „Josef Lada dětem“, která proběhne v Jílovském zámku 30. listopadu v 17 hodin. Ve vstupní hale zámku budou vystaveny nejen knížky a pohlednice! Jílovská sběratelka paní Plíhalová dala dohromady unikátní sbírku o životě a díle nejznámějšího českého malíře. A protože 30. listopadu začíná advent, vystaven bude i Ladův Český Betlém. Vedle něho bude ke spatření i další Betlém, který vyrobil pan Plíhal a na kterém objevíte motivy blízké našemu městu. Více o tom prozrazovat nebudeme. Výstavu v hale zámku doplní výstava v prvním patře, kde budou ke zhlédnutí nejrůznější drobné předměty vyrobené s motivy Vánoc – pohlednice, ubrousky, známky, výšivky. Na vernisáž pak v 18 hodin naváže 1. adventní koncert.

PeN

Koupím garáž v Jílovém, nebo pronájím.  
Tel.: 777 574 082

## Vzpomínáme

Dne 3. 11. 2008 uplynuly čtyři roky od chvíle, kdy nás opustil manžel a tatínek pan Stanislav Exler. Stále vzpomínají manželka a děti s rodinami



1. prosince to budou dva roky, co navždy odešel náš zlatý a milovaný člověk pan Pavel Antolič. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi. Za celou rodinu manželka a synové.

To, že čas rány hojí, je jenom pouhé zdání. Stále je v srdci bolest a tiché vzpomínání.

